



Consejo de Seguridad

Distr. general
18 de enero de 2006
Español
Original: inglés

Informe del Secretario General sobre la Fuerza Provisional de las Naciones Unidas en el Líbano correspondiente al período comprendido entre el 22 de julio de 2005 y el 20 de enero de 2006

I. Introducción

1. Este informe se presenta en cumplimiento de la resolución 1614 (2005) del Consejo de Seguridad, de 29 de julio de 2005, en que el Consejo prorrogó el mandato de la Fuerza Provisional de las Naciones Unidas en el Líbano (FPNUL) por un nuevo período de seis meses, es decir, hasta el 31 de enero de 2006. El informe abarca los acontecimientos ocurridos desde que se presentó el informe anterior, el 21 de julio de 2005 (S/2005/460).

II. Situación en la zona de operaciones

2. Durante el período que se examina, en la zona de operaciones de la FPNUL prevaleció una calma tensa y frágil, interrumpida por unos pocos enfrentamientos graves en que se atravesó Línea Azul. En el incidente más grave, que ocurrió el 21 de noviembre, se produjo un intercambio intenso de disparos entre Hezbolá y las Fuerzas de Defensa de Israel desde ambos lados de la Línea Azul que superó el grado de actividad registrado desde que Israel se retiró del Líbano en mayo del 2000. El 27 de diciembre, elementos armados no identificados dispararon cuatro cohetes Katyusha desde la zona de la población de Addaïsseh en dirección a Israel. A fines de noviembre hubo otro incidente de intercambio de disparos entre las Fuerzas de Defensa de Israel y Hezbolá. En dos ocasiones, elementos armados no identificados dispararon cohetes desde territorio libanés hacia el otro lado de la Línea Azul. Las repetidas violaciones del espacio aéreo cometidas por Israel constituyeron una fuente constante de tensión. También, los pastores libaneses cometieron casi diariamente violaciones de la línea de repliegue y se produjeron incidentes frecuentes de lanzamiento de piedras desde el lado libanés.

3. En un grave incumplimiento de la cesación del fuego, el 21 de noviembre Hezbolá lanzó un ataque contra el otro lado de la Línea Azul. El intercambio se inició cuando Hezbolá disparó fuego de mortero y cohetes desde varios lugares contra diversas posiciones de las Fuerzas de Defensa de Israel próximas a la Línea Azul, en el sector oriental de la zona de operaciones de la FPNUL. Simultáneamente, un



grupo numeroso de combatientes de Hezbolá se infiltró en la población de Ghajar y asaltó la alcaldía y la posición de las Fuerzas de Defensa de Israel en la población, al sur de la Línea Azul, donde en aquel momento no había nadie. A esto siguió un intento de atacar la posición principal de las Fuerzas de Defensa de Israel en la zona oriental de los alrededores de la población. En un tiroteo de armas pequeñas con las Fuerzas de Defensa de Israel murieron cuatro combatientes de Hezbolá. También se produjeron daños importantes en los bienes civiles de la población y un residente resultó herido.

4. Israel respondió con fuerza y la represalia incluyó bombardeos aéreos. El intercambio de disparos se extendió posteriormente a lo largo de toda la Línea Azul y duró más de nueve horas. Se intercambiaron unos 800 disparos de artillería, carros de combate y mortero, así como de cohetes. La Fuerza Aérea de Israel lanzó al menos 30 bombas. Una ráfaga de mortero lanzada por Hezbolá alcanzó de pleno una vivienda de la población de Metulla y causó daños materiales, aunque no hubo víctimas. En el lado del Líbano, un ataque aéreo israelí destruyó el puente situado 2 kilómetros al norte de Ghajar. En cinco ocasiones las Fuerzas de Defensa de Israel dispararon cerca de las posiciones de las Naciones Unidas en la zona. Resultaron heridos 12 soldados y un civil israelíes, así como un número indeterminado de combatientes de Hezbolá. Varias posiciones de Hezbolá situadas cerca de la Línea Azul resultaron destruidas o muy dañadas, y también sufrieron daños significativos algunas posiciones y equipo de las Fuerzas de Defensa de Israel.

5. La FPNUL y mis representantes de alto nivel en la región mantuvieron contactos estrechos con las partes durante las hostilidades y las exhortaron a ejercer la máxima contención. Su intervención contribuyó a evitar que la situación se deteriorara más e impidió que el incidente escalara hasta quedar fuera de control. Al final, la Fuerza Provisional consiguió la cesación del fuego. Posteriormente, en colaboración con el Comité Internacional de la Cruz Roja, la FPNUL facilitó que el 25 de noviembre las Fuerzas de Defensa de Israel entregaran a las autoridades del Líbano los cadáveres de tres combatientes de Hezbolá muertos durante el intercambio de disparos ocurrido en Ghajar. La propia Hezbolá trasladó a territorio libanés el cadáver del cuarto combatiente fallecido. Puesto que prosigue la inestabilidad, la FPNUL mantiene su presencia en forma de patrulla estática en la zona septentrional de la población de Ghajar.

6. El 27 de diciembre, en otra escalada de la violencia, elementos armados no identificados dispararon cuatro cohetes Katyusha desde las proximidades de la población libanesa de Addaisseh hacia Israel. Tres de ellos hicieron impacto en la población israelí de Kiryat Shemona y causaron daños graves en dos casas, pero no hubo víctimas. La Fuerza Aérea de Israel respondió con un ataque contra un recinto del Mando General del Frente Popular para la Liberación de Palestina en Namah, 10 kilómetros al sur de Beirut. El Gobierno del Líbano informó al Secretario General de que había puesto en marcha una investigación del incidente y obligaría a los autores a rendir cuentas para evitar que en el futuro volvieran a producirse actos de ese tipo. El 7 de enero, Abu Musab al-Zarqawi, dirigente de Al-Qaida en Iraq, reivindicó la autoría del ataque en nombre de esa organización. No fue posible verificar la reivindicación.

7. La tensión también se intensificó el 25 de agosto, en que se dispararon dos cohetes desde la zona de Majdal Silm, en territorio libanés. Uno hizo impacto al otro lado de la Línea Azul, cerca de una zona residencial del kibutz Margailiot, mientras

que el otro aterrizó cerca de la población libanesa de Mays al-Jabal. No se produjeron víctimas. Hezbolá negó haber intervenido en el incidente y la Jihad Islámica Palestina reivindicó su autoría.

8. El 23 de noviembre, un civil israelí se lanzó el parapente desde el otro lado de la Línea Azul, aterrizó en territorio libanés, cerca de la posición 8-32A de las Naciones Unidas, y provocó un tiroteo de armas pequeñas entre Hezbolá y las Fuerzas de Defensa de Israel. No se produjeron heridos y el civil consiguió regresar a Israel, donde fue detenido por las autoridades.

9. El 30 de diciembre varios ciudadanos libaneses descubrieron dos cohetes de 122 milímetros en una plantación de bananos próxima al puerto pesquero de Naqoura, aproximadamente 1,5 kilómetros al norte del cuartel general de la FPNUL. Los cohetes, que tenían un alcance de 12 kilómetros, estaban montados en una rampa de madera, con todos los circuitos activados, conectados a temporizadores y dispuestos para ser disparados. Las Fuerzas Armadas del Líbano desactivaron y retiraron los cohetes.

10. En el período de que se informa, la Fuerza Aérea de Israel violó repetidamente el espacio aéreo libanés y perturbó la relativa calma imperante a lo largo de la Línea Azul. Durante la gran tensión que se registró en noviembre, los vuelos de aviones a reacción, helicópteros y vehículos aéreos no tripulados o aviones teledirigidos sobre territorio del Líbano fueron numerosos y constituyeron una especial intrusión y provocación. Tras el ataque cometido por Hezbolá el 21 de noviembre, varias aeronaves israelíes lanzaron volantes sobre algunas zonas del Líbano, incluido Beirut. Las autoridades israelíes mantuvieron la postura de que se realizarían esos vuelos sobre territorio libanés siempre que Israel los considerara necesarios. Desde mediados de diciembre, ha disminuido el número de violaciones aéreas cometidas por Israel; sin embargo, como anteriormente, las aeronaves de Israel penetraron con frecuencia hasta puntos situados muy al interior del espacio aéreo del Líbano y en ocasiones generaron estampidos sónicos sobre zonas pobladas. Prosiguió la modalidad observada en mis informes anteriores, consistente en que en ocasiones las aeronaves salen al mar y penetran en el espacio aéreo libanés al norte de la zona de operaciones de la FPNUL, con lo que evitan su observación directa y verificación por la Fuerza Provisional.

11. Durante el período que abarca el informe Hezbolá no lanzó disparos antiaéreos hacia el otro lado de la Línea Azul.

12. Tanto mis representantes de alto nivel en la región como yo mismo, además de varios Estados Miembros interesados, instamos en numerosas ocasiones al Gobierno del Líbano a extender el control a todo el territorio. También exhorté a los Gobiernos de Israel y del Líbano a que respetaran plenamente la Línea Azul y se abstuvieran de realizar actos que pudieran dar lugar a una escalada de la tensión.

13. El 8 de septiembre, las autoridades israelíes entregaron el cadáver de un combatiente de Hezbolá que había resultado muerto en la zona de las granjas de Shabaa el 29 de junio. Las gestiones para el traslado se realizaron a través del Comité Internacional de la Cruz Roja, mientras que la FPNUL facilitó la entrega por el cruce de Rosh HaNiqra.

14. El 22 de octubre desapareció un pescador libanés. Su barca vacía fue avistada en aguas libanesas antes de que fuera a parar a aguas territoriales de Israel y llegara a la orilla cerca de Nahariyya. Los helicópteros de la Fuerza Provisional prestaron

asistencia en una operación intensiva de búsqueda, pero no se recuperó el cadáver. Las Fuerzas de Defensa de Israel devolvieron la barca por conducto de la FPNUL el 24 de octubre. En la barca había varias señales de bala. Las Fuerzas de Defensa de Israel explicaron que habían disparado como precaución por si había una trampa explosiva en la barca, pero estaba vacía.

15. En varias ocasiones, las Fuerzas de Defensa de Israel dispararon armas pequeñas y medianas, así como bengalas hacia el otro lado de la Línea Azul, particularmente en las zonas de las granjas de Shabaa y Yarun. La FPNUL instó a las autoridades de Israel a que pusieran fin a esas acciones, ya que disparar hacia el otro lado de la Línea podía generar una escalada de la tensión.

16. La FPNUL registró varias violaciones terrestres de la Línea Azul cometidas por el Líbano, principalmente por pastores, en las zonas de las granjas de Shabaa y Ghajar. Esas violaciones se han convertido en una rutina casi diaria, con frecuencia protagonizada por los mismos pastores locales. La Fuerza Provisional ha instado a las autoridades a que prevengan todas las violaciones terrestres, en particular los frecuentes cruces de la Línea Azul por los pastores en la zona de las granjas de Shabaa. El riesgo de que esas violaciones lleven a incidentes más graves se puso de manifiesto el 16 de septiembre, en que las Fuerzas de Defensa de Israel aprehendieron a dos pastores libaneses que habían atravesado la Línea Azul en la zona de las granjas de Shabaa. Las Fuerzas de Defensa de Israel entregaron a los pastores a la FPNUL al día siguiente.

17. En los puntos de fricción señalados en mis informes anteriores, es decir, la colina de Sheikh Abbad, al este de Hula, y la puerta de Fátima, al oeste de Metulla, se produjeron periódicamente manifestaciones en el lado libanés de la Línea Azul. De vez en cuando los manifestantes arrojaron piedras y otros objetos a posiciones de las Fuerzas de Defensa de Israel y trataron de forzar la valla técnica.

18. La autoridad y el control del Gobierno del Líbano en el sur en general, y en las zonas de la Línea Azul en particular, siguió siendo limitada. Las unidades de la Gendarmería y las Fuerzas Conjuntas de Seguridad, integradas por fuerzas del ejército y de la seguridad interna, siguieron realizando patrullas móviles y manteniendo puntos de control en la zona de operaciones de la FPNUL. El Ejército del Líbano opera en algunas de las zonas abandonadas por Israel en mayo de 2000 pero a cierta distancia de la Línea Azul. A petición de la Fuerza Provisional, las Fuerzas Conjuntas de Seguridad intervinieron en unas pocas ocasiones para controlar manifestaciones y evitar posibles incidentes a lo largo del tramo de la Línea Azul situado en la zona de Ghajar. Pese a los numerosos llamamientos formulados por el Secretario General, el Gobierno del Líbano sigue manteniendo su postura de que, si no existe una paz completa con Israel, las Fuerzas Armadas del Líbano no actuarán como guardia de fronteras para Israel y no se desplegarán a lo largo de la Línea Azul.

19. Un hecho positivo ha sido el fortalecimiento de la coordinación entre la FPNUL y el Ejército del Líbano durante el período que se examina. El 23 de diciembre la Oficina de Enlace del Ejército finalizó su traslado de Qana a Naqoura y en la actualidad comparte sus instalaciones con el cuartel general de la Fuerza Provisional. El 13 de enero se nombró un oficial de enlace permanente para cada uno de los dos batallones de la FPNUL y el 16 de enero, el Ministerio de Relaciones Exteriores comunicó a la Fuerza Provisional el nombramiento del General Abdel-Rahman Chehaytly para el cargo de Coordinador del Gobierno con la FPNUL, que había estado vacante desde octubre de 2005.

20. El Comandante de la Fuerza, General de División Alain Pellegrini, y mi Representante Personal para el Líbano, Geir Pedersen, han mantenido varios contactos con las más altas autoridades políticas y militares del Líbano, incluido el Presidente, el Primer Ministro, el Presidente del Parlamento, el Ministro de Relaciones Exteriores, el Ministro de Defensa, el Ministro del Interior y el Jefe del Ejército, sobre la extensión de la autoridad del Gobierno a la zona meridional y, en particular, sobre el modo de realizar el despliegue de las fuerzas armadas en dicha zona. Las autoridades han reaccionado con cautela, expresando su preocupación por las posibles consecuencias negativas para la seguridad y la estabilidad nacional. En una carta de fecha 9 de enero de 2006 dirigida al Ministro de Relaciones Exteriores, el General Pellegrini propuso que se establecieran un mejor mecanismo de coordinación y un mecanismo de planificación conjunta, integrado por miembros de la FPNUL y de las Fuerzas Armadas del Líbano con objeto de elaborar un plan detallado para extender la autoridad del Líbano en la zona de operaciones de la FPNUL, incluido el despliegue del Ejército en el sur del país. En la respuesta que dio el 16 de enero, el Ministro de Relaciones Exteriores informó al Comandante de la Fuerza de que las autoridades libanesas habían acogido favorablemente la propuesta y volverían a informar al respecto en forma sustantiva después de estudiarla nuevamente y celebrar consultas.

21. Parece que el control de la Línea Azul y sus alrededores sigue estando, en gran medida, en manos de Hezbolá. En tales circunstancias, Hezbolá ha mantenido y reforzado una presencia visible en la zona con puestos de observación permanentes, puestos de control provisionales y patrullas. Asimismo, realizó trabajos de construcción para fortificar y ampliar algunas de sus posiciones fijas, desminó las zonas adyacentes, construyó nuevas vías de acceso y estableció nuevas posiciones en las proximidades de la Línea Azul. Algunas posiciones de Hezbolá están muy cerca de las de las Naciones Unidas, lo que entraña un riesgo adicional para la seguridad del personal y el equipo de la Organización. Esta situación todavía no se ha rectificado pese a las reiteradas objeciones planteadas por la FPNUL a las autoridades libanesas.

22. Si bien aumentó la frecuencia con que Hezbolá negó a la FPNUL el acceso temporalmente, por lo general, la Fuerza Provisional consiguió recuperar y hacer valer su libertad de circulación en un plazo muy breve.

23. La FPNUL siguió prestando asistencia a la población civil en forma de atención médica y odontológica, proyectos de abastecimiento de agua, equipo o servicios para escuelas y orfanatos y servicios sociales a los necesitados. También prestó asistencia veterinaria. La asistencia de la FPNUL se sufragó mediante recursos proporcionados principalmente por los países que aportan contingentes. En cuestiones humanitarias, la FPNUL cooperó estrechamente con las autoridades libanesas, los organismos del sistema de las Naciones Unidas, el Comité Internacional de la Cruz Roja, varias embajadas y otras organizaciones y organismos que operan en el Líbano.

24. La presencia de un elevado número de campos de minas en la zona de operaciones de la FPNUL, particularmente a lo largo de la Línea Azul, siguió siendo motivo de grave preocupación. Desde julio de 2005 han muerto dos civiles y seis han resultado heridos como consecuencia de explosiones de minas o artefactos explosivos. La FPNUL prosiguió las actividades de remoción y destruyó más de 400 minas y artefactos explosivos sin detonar en una zona de unos 12.000 m²; efectuó una la-

bor de reconocimiento de carreteras; y siguió señalizando y vallando los campos minados conocidos. Si bien las Fuerzas de Defensa de Israel han facilitado una gran cantidad de información sobre la presencia de campos minados en la zona, todavía no se dispone de información sobre algunos lugares cercanos a la Línea Azul.

25. Lamentablemente, el número de incidentes con minas y de víctimas civiles es cada vez mayor como resultado del aumento de la demanda local de tierras. Por consiguiente, el Centro de las Naciones Unidas para la Coordinación de las Actividades Relativas a las Minas solicitó permiso al Gobierno del Líbano para poner en marcha una operación de remoción de minas en las zonas más afectadas colindantes con la Línea Azul. El permiso fue concedido en octubre de 2005 y se asignó un equipo de remoción para que trabaje de modo permanente en esos campos minados, bajo la supervisión del Centro para la Coordinación de las Actividades Relativas a las Minas; también se ha solicitado permiso para trabajar en otras zonas. Éste es un acontecimiento alentador, habida cuenta que los campos minados siguen impidiendo el uso de grandes extensiones de tierras agrícolas y pastos de buena calidad, lo que repercute de forma directa en la vida de las comunidades situadas en las zonas aledañas.

III. Cuestiones de organización

26. La FPNUL siguió procurando mantener la cesación del fuego a lo largo de la Línea Azul mediante el despliegue de patrullas terrestres y aéreas, la observación desde posiciones fijas y el contacto estrecho con las partes, esto último con miras a prevenir las violaciones, resolver los incidentes y evitar su intensificación. Sus operaciones se concentraron a lo largo de la Línea Azul, aunque mantuvo varias posiciones de retaguardia. El Organismo de las Naciones Unidas para la Vigilancia de la Tregua, por conducto del Grupo de Observadores en el Líbano, prestó apoyo a la FPNUL en el cumplimiento de su mandato.

27. Al 31 de diciembre de 2005, la FPNUL estaba integrada por 1.989 efectivos procedentes de Francia (203), Ghana (648), la India (671), Irlanda (6), Italia (53), Polonia (212) y Ucrania (196). La Fuerza Provisional contaba con la asistencia de 51 observadores militares del Organismo de las Naciones Unidas para la Vigilancia de la Tregua. Se acompaña un mapa en que figura el despliegue actual de la FPNUL. Con efecto a partir del 26 de octubre, una unidad médica de la India sustituyó a la compañía médica aportada por Polonia que gestionaba el hospital de la FPNUL. Además, la Fuerza Provisional dio empleo a 390 civiles, 100 de los cuales fueron contratados internacionalmente y 290 localmente. El General de División Pellegrini siguió siendo el Comandante de la Fuerza y el Sr. Pedersen siguió siendo mi Representante Personal para el Líbano.

28. Desde que se estableció la FPNUL, han perdido la vida 246 miembros de la Fuerza Provisional, 79 como consecuencia de disparos o explosiones de bombas, 105 en accidentes y 62 por otras causas. Un total de 345 miembros de la Fuerza Provisional han resultado heridos a consecuencia de disparos o de explosiones de minas.

IV. Asuntos financieros

29. En su resolución 59/307, de 22 de junio de 2005, la Asamblea General consignó en la Cuenta Especial de la FPNUL la suma de 94,3 millones de dólares en cifras brutas, a razón de 7,9 millones de dólares por mes, para sufragar el mantenimiento de la Fuerza Provisional durante el período comprendido entre el 1º de julio de 2005 y el 30 de junio de 2006. Si el Consejo de Seguridad decidiera prorrogar el mandato de la Fuerza Provisional más allá del 31 de enero de 2006, como se recomienda en el párrafo 40 *infra*, el costo del mantenimiento se limitaría a las sumas aprobadas por la Asamblea.

30. Al 30 de noviembre de 2005, las cuotas pendientes de pago para la Cuenta Especial de la FPNUL ascendían a 72,6 millones de dólares. El monto total de las cuotas pendientes de pago para todas las operaciones de mantenimiento de la paz en esa fecha ascendía a 1.988,3 millones de dólares.

31. Al 31 de diciembre de 2005, las sumas adeudadas a los países que aportan contingentes representaban un total de 4,6 millones de dólares. Se han reembolsado los gastos de los contingentes y de equipo de propiedad de los contingentes correspondientes al período transcurrido hasta el 31 de octubre de 2005 y el 30 de septiembre de 2005, respectivamente, con arreglo al calendario de pagos trimestrales.

V. Observaciones

32. El entorno político y de seguridad en el Líbano siguió siendo frágil. En el sur del país, en general la situación se mantuvo tranquila, aunque precaria. La principal causa de preocupación fue el ataque lanzado por Hezbolá contra el otro lado de la Línea Azul el 21 de noviembre, un acto deliberado que contravenía directamente las decisiones del Consejo de Seguridad y generó un intenso tiroteo entre Hezbolá y las Fuerzas de Defensa de Israel. El intercambio de disparos en la población de Ghajar constituyó la primera ocasión desde que Israel se retiró en 2000 en que se producía una confrontación en una zona poblada, cuya población civil corrió un grave riesgo. Hago un llamamiento a las partes para que ejerzan la máxima contención de manera de no poner en peligro vidas civiles en ninguno de los lados de la Línea Azul y les recuerdo que una infracción no justifica otra. Sigo preocupado por la incierta situación reinante en esa población, donde otro enfrentamiento podría derivar en una confrontación de envergadura. El incidente puso de manifiesto la necesidad de ejercer un control más firme de la seguridad alrededor de la población. La FPNUL ha establecido una presencia de patrulla estática en la zona septentrional de Ghajar y está dispuesta a ayudar al Gobierno del Líbano a cumplir las responsabilidades que le incumben a este respecto.

33. Los incidentes de disparos de cohetes que protagonizaron en agosto y diciembre elementos armados no identificados llevaban aparejado un potencial significativo de escalada militar. Cabe señalar que las Fuerzas de Defensa de Israel actuaron con comedimiento en agosto, al no responder militarmente al ataque. Las autoridades del Líbano se han pronunciado de forma oficial contra tales ataques procedentes de su territorio y me alienta su determinación y empeño, que me expresaron en la carta que me dirigieron el 28 de noviembre de 2005, de obligar a los autores de ese tipo de ataques a rendir cuentas para evitar que se repitan en el futuro.

34. Las persistentes incursiones aéreas cometidas por Israel, que en ocasiones llegaron a puntos situados muy al interior del espacio aéreo del Líbano, violando su soberanía e integridad territorial, siguen siendo motivo de profunda preocupación. Esas incursiones intensifican la tensión y perturban la frágil calma imperante a lo largo de la Línea Azul. Su fin, que han pedido una y otra vez las Naciones Unidas y diversos Estados Miembros interesados, contribuiría a mantener la tranquilidad en la Línea Azul.

35. Los graves incumplimientos de la cesación del fuego ponen de relieve una vez más la apremiante necesidad de que el Gobierno del Líbano actúe y extienda su autoridad plena en todo el sur, hasta la Línea Azul, y despliegue un número suficiente de efectivos de las fuerzas armadas y de seguridad para mantener el orden público y asegurar un entorno tranquilo. Es esencial que el Gobierno ejerza un control efectivo del uso de la fuerza en todo su territorio y prevenga los ataques cometidos desde el Líbano contra el otro lado de la Línea Azul. Mi Representante Personal seguirá tratando estas cuestiones con el Gobierno y prestando el apoyo de las Naciones Unidas para lograr tal objetivo. La FPNUL está dispuesta a ayudar a las autoridades libanesas en esta empresa, según sea necesario.

36. Acojo favorablemente la decisión del Gobierno del Líbano de que la Oficina de Enlace del Ejército comparta los locales con el cuartel general de la FPNUL en Naqora, de nombrar oficiales de enlace con los batallones de la FPNUL y de estrechar la colaboración con la Fuerza Provisional sobre el terreno. También me complace señalar que se ha nombrado al nuevo Coordinador del Gobierno con la FPNUL. No obstante, es preciso hacer más. Debe iniciarse sin demora la planificación del despliegue de fuerzas adicionales en el sur. A ese respecto, aliento al Gobierno del Líbano a llevar a la práctica la propuesta del Comandante de la Fuerza de que se establezca un mecanismo de planificación conjunta, integrado por miembros de las Fuerzas Armadas del Líbano y la Fuerza Provisional. También podrían intensificarse las actividades y la presencia de las Fuerzas Conjuntas de Seguridad sobre el terreno, incluso dentro de los límites de la dotación autorizada de 1.000 efectivos. Además, el estrechamiento de la coordinación entre las patrullas de la FPNUL y las Fuerzas Conjuntas de Seguridad en la zona de operaciones contribuiría a reforzar la función y las actividades de las Fuerzas Armadas del Líbano en la zona. Periódicamente se evaluarán las repercusiones del aumento de la presencia de las Fuerzas Armadas del Líbano en el sur para la estructura de la FPNUL y su dotación.

37. La situación a lo largo de la Línea Azul sigue estando a merced de la inestable evolución de los acontecimientos a nivel regional. El Coordinador Especial de las Naciones Unidas para el proceso de paz del Oriente Medio, mi Representante Personal para el Líbano y el Comandante de la FPNUL actúan de consuno para resolver las crisis a medida que se producen. La situación en el Oriente Medio sigue siendo muy tensa y es probable que se mantenga así hasta el momento en que se alcance una solución amplia que abarque todos los aspectos del problema de esa región. Ello pone de manifiesto la necesidad de que todas las partes interesadas obren con determinación para acometer el problema en todos sus aspectos, con miras a alcanzar una solución pacífica, justa y duradera, basada en todas las resoluciones pertinentes del Consejo de Seguridad, incluidas las resoluciones 242 (1967), 338 (1973) y 1397 (2002). Mis representantes de alto nivel en la región seguirán respaldando esta labor mediante la prestación de apoyo político y diplomático a las partes con el fin de eliminar fuentes de fricción y avanzar hacia el establecimiento de una paz y una seguridad duraderas en el Líbano meridional.

38. Por su parte, la FPNUL prestará especial atención al resto de su mandato, el restablecimiento de la paz y la seguridad internacionales, observando y vigilando la evolución de la situación en su zona de operaciones e informando al respecto, así como manteniendo el enlace con las partes a fin de que se mantenga la calma.

39. El desarrollo económico del sur está ligado de forma indisoluble a la paz y la seguridad. No obstante, la ayuda económica llega con lentitud. Exhorto al Gobierno, los donantes internacionales, los organismos de las Naciones Unidas y las organizaciones no gubernamentales a que intensifiquen la labor que llevan a cabo para lograr la rehabilitación económica y el desarrollo del Líbano meridional.

40. En la carta que me dirigió el 9 de enero de 2006 (S/2006/15), el Encargado de Negocios interino de la Misión Permanente del Líbano ante las Naciones Unidas transmitía la petición de su Gobierno de que el Consejo de Seguridad prorrogara el mandato de la FPNUL por otro período de seis meses. Habida cuenta de las condiciones imperantes en la zona, soy partidario de esa medida y recomiendo al Consejo de Seguridad que prorrogue el mandato de la Fuerza Provisional hasta el 31 de julio de 2006.

41. Al formular esta recomendación, he de volver a señalar la grave insuficiencia de fondos que padece la FPNUL. En este momento, las cuotas impagadas ascienden a 72,6 millones de dólares. Esa suma se adeuda a los Estados Miembros que aportan los contingentes que integran la Fuerza Provisional. Hago un llamamiento a todos los Estados Miembros para que hagan efectivas sus cuotas pronta e íntegramente y liquiden todas las sumas en mora. Quisiera expresar mi agradecimiento a los Gobiernos que aportan contingentes a la Fuerza Provisional por su comprensión y paciencia en estas difíciles circunstancias.

42. Para concluir, deseo hacer patente mi reconocimiento al Coordinador Especial, Álvaro de Soto, y a mi Representante Personal, Sr. Pedersen, y rendir tributo al Comandante de la Fuerza, General de División Pellegrini, y a los hombres y mujeres de la FPNUL por el modo en que han desempeñado su difícil y a menudo peligrosa labor. Su disciplina y comportamiento han sido ejemplares, lo cual los honra a ellos, a sus países y a las Naciones Unidas.

